

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

THE SECRETARY-GENERAL

--

MESSAGE ON THE WORLD AUTISM AWARENESS DAY

2 April 2023

On World Autism Awareness Day, we celebrate the contributions of persons with autism and renew our resolve to advance their inherent rights.

Despite important progress, persons with autism continue to face social and environmental barriers to the full exercise of their rights and fundamental freedoms, in line with the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and the 2030 Agenda for Sustainable Development.

We must do better – by promoting inclusive education, equal employment opportunities, self-determination, and an environment where every person is respected. And as we do so, we also recognize the role of families, caregivers, and support networks in the lives of persons with autism.

Today and every day, let us fully recognize the active and diverse contributions of persons with autism to our societies – and let us work together with persons with autism to build an inclusive and accessible world for all.

国際連合事務総長メッセージ

世界自閉症啓発デーによせて

2023年4月2日

世界自閉症啓発デーに、私たちは自閉症をもつ人たちの貢献を祝い、固有の権利を前進させる決意を新たにします。

障害者権利条約と持続可能な開発のための2030アジェンダに沿って、社会が進歩しているにもかかわらず、自閉症の人々は、権利と基本的自由の完全な行使に対する社会的及び環境的な障壁に直面し続けています。

あらゆる人々が、インクルーシブな教育、平等な雇用機会、自己決定が尊重される環境が促進されることを行使されなければなりません。そして、自閉症の人々を支える家族、介護者を支えるネットワークの役割も重要です。

日々、自閉症の人々が私たちの社会に積極的かつ多様に貢献していることを十分理解し、自閉症の人々と協力し、すべての人にとって包括的で生きやすい世界を構築しましょう。

2023年4月 国連事務総長 アントニオ・グテーレス

(世界自閉症啓発デー・日本実行委員会事務局による仮訳)